

# Rechnungen der Subkommissionen

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Appenzellische Jahrbücher**

Band (Jahr): **69 (1942)**

PDF erstellt am: **29.04.2024**

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## B. Rechnungen der Subkommissionen.

### 1. Appenzellischer Hilfsverein für Geistes- kranke, Trinker und Epileptische.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.

(Kassier: Herr *H. Roth-Vogel* in Herisau).

|                                                                                         | Fr.  | Rp. | Fr.  | Rp. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|-----|
| <b>Einnahmen.</b>                                                                       |      |     |      |     |
| An Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell-<br>Ausserrhodischen Kantonalbank . . . . . |      |     | 2785 | 05  |
| Jahresbeiträge der Mitglieder:                                                          |      |     |      |     |
| Urnäsch . . . . .                                                                       | 119  | 10  |      |     |
| Herisau . . . . .                                                                       | 1514 | 70  |      |     |
| Schwellbrunn . . . . .                                                                  | 70   | —   |      |     |
| Hundwil . . . . .                                                                       | 68   | —   |      |     |
| Stein . . . . .                                                                         | —    | —   |      |     |
| Schönengrund . . . . .                                                                  | 32   | —   |      |     |
| Waldstatt . . . . .                                                                     | 89   | 50  |      |     |
| Teufen . . . . .                                                                        | 290  | 90  |      |     |
| Bühler . . . . .                                                                        | 100  | —   |      |     |
| Gais . . . . .                                                                          | 301  | 50  |      |     |
| Speicher . . . . .                                                                      | 193  | —   |      |     |
| Trogen . . . . .                                                                        | 133  | 50  |      |     |
| Rehetobel . . . . .                                                                     | 108  | —   |      |     |
| Wald . . . . .                                                                          | 65   | —   |      |     |
| Grub . . . . .                                                                          | 18   | —   |      |     |
| Heiden . . . . .                                                                        | 189  | 50  |      |     |
| Lutzenberg . . . . .                                                                    | 126  | 50  |      |     |
| Wolfhalden . . . . .                                                                    | 121  | 10  |      |     |
| Walzenhausen . . . . .                                                                  | 196  | —   |      |     |
| Reute . . . . .                                                                         | 57   | 50  | 3793 | 80  |
| Geschenk d. Konsumvereins Trogen-Wald-Speicher                                          |      |     | 50   | —   |
| Testat Direktor Dr. Hinrichsen . . . . .                                                |      |     | 400  | —   |
| Kirchenkollekte der Kirchgemeinde Stein . . .                                           |      |     | 40   | —   |
| Kirchenkollekte der Kirchgemeinde Urnäsch . .                                           |      |     | 20   | —   |
| Uebertrag                                                                               |      |     | 7088 | 85  |

|                                             | Fr.          | Rp.       |
|---------------------------------------------|--------------|-----------|
| Uebertrag                                   | 7088         | 85        |
| Zum Andenken an Direktor Dr. Hinrichsen . . | 10           | —         |
| Zum Andenken an Frau Leuch, St. Gallen .    | 5            | —         |
| Von Ungenannt . . . . .                     | 10           | —         |
| Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel . . .  | 1250         | —         |
| Erlös aus 1 Obligation . . . . .            | 3000         | —         |
| Zinsen . . . . .                            | 2592         | 35        |
|                                             | <u>13956</u> | <u>20</u> |

### Ausgaben.

|                                                                                                      |              |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| Unterstützung für Geisteskranke . . . . .                                                            | 4938         | 95        |
| Druck und Versand der Jahresberichte . . .                                                           | 336          | 05        |
| Einladungen, Besuche, Spesen, Porti, Verschie-<br>denes . . . . .                                    | 228          | 03        |
| Entschädigung an Kassier und Aktuar . . .                                                            | 250          | —         |
| Depotgebühr, Comm.-Spesen der Appenzell A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . .                             | 53           | 85        |
| Ankauf 1 Obligation 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 der Appenzell A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . . | 3000         | —         |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . .                            | 5149         | 32        |
|                                                                                                      | <u>13956</u> | <u>20</u> |

### Vermögens-Ausweis.

|                                                                           |       |    |
|---------------------------------------------------------------------------|-------|----|
| An schweizerischen Obligationen . . . . .                                 | 62900 | —  |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . . | 5149  | 32 |
| Vermögen am 31. Dezember 1941 . . . . .                                   | 68049 | 32 |

## Jahresrechnung der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholkranke

vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.

### Einnahmen.

|                                                                         |      |    |
|-------------------------------------------------------------------------|------|----|
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . . | 3211 | 55 |
| Uebertrag                                                               | 3211 | 55 |

| Fr.       | Rp. | Fr.  | Rp. |
|-----------|-----|------|-----|
| Uebertrag |     | 3211 | 55  |

*Gemeindebeiträge:*

|                      |     |    |      |    |
|----------------------|-----|----|------|----|
| Urnäsch . . . . .    | 133 | 50 |      |    |
| Herisau . . . . .    | 100 | —  |      |    |
| Hundwil . . . . .    | 68  | 90 |      |    |
| Stein . . . . .      | 75  | —  |      |    |
| Waldstatt . . . . .  | 66  | 60 |      |    |
| Teufen . . . . .     | 218 | 70 |      |    |
| Bühler . . . . .     | 69  | —  |      |    |
| Gais . . . . .       | 130 | 30 |      |    |
| Speicher . . . . .   | 115 | —  |      |    |
| Trogen . . . . .     | 98  | 35 |      |    |
| Rehetobel . . . . .  | 100 | —  |      |    |
| Wald . . . . .       | 50  | —  |      |    |
| Grub . . . . .       | 37  | 25 |      |    |
| Lutzenberg . . . . . | 56  | 50 |      |    |
| Reute . . . . .      | 44  | 20 | 1363 | 30 |

|                                                                                 |      |    |      |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|------|----|------|----|
| Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft .                                  | 300  | —  |      |    |
| Beitrag des Verbandes Appenz. Abstinenzvereine                                  | 200  | —  |      |    |
| Geschenk von Ungenannt . . . . .                                                | 1000 | —  |      |    |
| Staatsbeitrag . . . . .                                                         | 400  | —  |      |    |
| Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . . . .                                        | 800  | —  |      |    |
| Beitrag des Blaukreuzvereins Heiden . . . .                                     | 40   | —  |      |    |
| Kirchgemeinde Heiden: Kirchenkollekte . . .                                     | 30   | —  |      |    |
| Kirchgemeinde Teufen: Kirchenkollekte . . .                                     | 160  | —  |      |    |
| Kirchgemeinde Herisau: Kirchenkollekte . . .                                    | 204  | 90 |      |    |
| Kirchgemeinde Rehetobel: Kirchenkollekte . .                                    | 25   | 40 |      |    |
| Geschenk der Firma Cilander A.-G., Herisau .                                    | 500  | —  |      |    |
| Geschenk der Firma Schweiz. Seidengazefabrik<br>A. G. Zürich und Thal . . . . . | 500  | —  |      |    |
| Geschenk von Frau Schläpfer-Altherr, Speicher                                   | 200  | —  |      |    |
| Testat von Herrn Direktor Dr. Hinrichsen . .                                    | 400  | —  |      |    |
| Rückvergütung für das Bahnabonnement des Für-<br>sorgers . . . . .              | 400  | —  |      |    |
| Vergütung für vom Fürsorger geleistete Arbeit                                   | 42   | 40 |      |    |
| Konto-Korrent-Zins der App. A. Rh. Kantonalbank                                 | 45   | 40 |      |    |
|                                                                                 |      |    | 9822 | 95 |

**Ausgaben.**

|                                                   |             |           |
|---------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Besoldung der Fürsorger . . . . .                 | 2694        | —         |
| Auslagen für Bahn, Telephon, Porti . . . . .      | 787         | 40        |
| Unfallversicherungsprämie . . . . .               | 55          | 90        |
| Abgabe an die Lohnausgleichskasse . . . . .       | 109         | 50        |
| Kantonalbank: Comm., Wehrsteuer, Spesen . . . . . | 23          | 80        |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenz. A. Rh.     |             |           |
| Kantonalbank . . . . .                            | 6152        | 35        |
|                                                   | <u>9822</u> | <u>95</u> |

**Vermögens-Ausweis.**

|                                         |      |                   |
|-----------------------------------------|------|-------------------|
| Vermögen am 31. Dezember 1941 . . . . . | 6152 | 35                |
| Vermögen am 31. Dezember 1940 . . . . . | 3211 | 55                |
|                                         |      | <u>          </u> |
| Vermehrung                              | 2940 | 80                |

**Revisorenbericht.**

Die Unterzeichneten haben die vorstehenden 1941er Jahresrechnungen des Appenzellischen Hilfsvereins für Geisteskranke, Trinker und Epileptische, sowie der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkohol Kranke geprüft und in allen Teilen richtig befunden.

Das Vorhandensein der zum Vermögensbestand gehörenden Werttitel ist durch die vorliegenden Depotscheine der App. A. Rh. Kantonalbank ausgewiesen worden.

Wir benützen den Anlass, um auch an dieser Stelle für die den obengenannten Institutionen im Rechnungsjahr zugewiesenen Schenkungen und Testate herzlich zu danken.

Wir beantragen Ihnen, obige Rechnungen zu genehmigen und die grosse Arbeit des Kassiers, Herrn H. Roth-Vogel, Herisau, bestens zu verdanken.

Herisau/Bühler, den 30. Januar 1942.

Die Rechnungsrevisoren:

**Albert Baumann.**

**J. Kellenberger.**

## 2. Appenzellischer Hilfsverein für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.

(Kassier: Herr *Th. Honegger*, Teufen).

### Betriebsrechnung.

#### Einnahmen.

Fr. Rp. Fr. Rp. Fr. Rp.

##### *Subventionen-Konto:*

|                                                              |      |   |      |   |  |
|--------------------------------------------------------------|------|---|------|---|--|
| Staatsbeitrag des Kts. App. A. Rh.                           | 4000 | — |      |   |  |
| Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen<br>Gesellschaft . . . . . | 300  | — | 4300 | — |  |

##### *Konto für Mitgliederbeiträge und Kollekten:*

|                                                        |      |    |     |    |         |
|--------------------------------------------------------|------|----|-----|----|---------|
| a) Mitgliederbeiträge laut Aufstellung                 | 3304 | 15 |     |    |         |
| b) Kirchenkollekten:                                   |      |    |     |    |         |
| Stein: Beitrag                                         |      |    |     |    |         |
| der Kirche                                             | 50   | —  |     |    |         |
| Heiden: Beitrag                                        |      |    |     |    |         |
| der Kirche                                             | 100  | —  |     |    |         |
| Schönengrund:                                          |      |    |     |    |         |
| Beitrag der Kirche                                     | 20   | —  |     |    |         |
| Trogen: Karfreitags- u.<br>Osterkollekte . . .         | 94   | 70 |     |    |         |
| Speicher: $\frac{1}{3}$ Bettags-<br>kollekte . . . . . | 50   | —  | 314 | 70 | 3618 85 |

##### *Konto für Vermächtnisse und Geschenke:*

|                                                                  |     |   |           |      |    |
|------------------------------------------------------------------|-----|---|-----------|------|----|
| Gabe von Ungenannt, Bühler . . .                                 | 8   | — |           |      |    |
| Geschenk des Konsumvereins                                       |     |   |           |      |    |
| Trogen-Wald-Speicher                                             | 50  | — |           |      |    |
| Kranzspenden . . . . .                                           | 10  | — |           |      |    |
| Testat der Fräulein Bock, Walzen-<br>hausen . . . . .            | 200 | — |           |      |    |
| Geschenk der Seidengazefabrik A. G.<br>Zürich und Thal . . . . . | 400 | — | 668       | —    |    |
|                                                                  |     |   | Uebertrag | 8586 | 85 |

|     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Fr. | Rp. | Fr. | Rp. | Fr. | Rp. |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

|           |  |      |    |  |  |
|-----------|--|------|----|--|--|
| Uebertrag |  | 8586 | 85 |  |  |
|-----------|--|------|----|--|--|

*Konto für Kostgelderbeiträge:*

Für Taubstumme:

|                  |      |    |      |    |
|------------------|------|----|------|----|
| Von Behörden . . | 3069 | 25 |      |    |
| Von Privaten . . | 150  | —  | 3219 | 25 |

Für Schwachsinnige:

|                  |      |    |       |    |
|------------------|------|----|-------|----|
| Von Behörden . . | 6541 | —  |       |    |
| Von Privaten . . | 660  | 55 | 7201  | 55 |
|                  |      |    | 10420 | 80 |

*Zinsen-Konto:*

|                                              |      |    |
|----------------------------------------------|------|----|
| Zinsen abzügl. Zinsen auf Patronatsfonds . . | 3756 | 05 |
|----------------------------------------------|------|----|

|                 |       |    |
|-----------------|-------|----|
| Total Einnahmen | 22763 | 70 |
|-----------------|-------|----|

*Schwachsinnigen-Fonds:*

Uebertrag des Betriebsrückschlags  
auf dieses Konto . . . . .

4540 75

27304 45

**Ausgaben.**

*Konto für Verpflegungskosten:*

|                            |       |    |         |
|----------------------------|-------|----|---------|
| Für Taubstumme . . . . .   | 7770  | 10 |         |
| „ Schwachsinnige . . . . . | 13329 | 90 | 21100 — |

*Spesenkonto:*

|                                                                                                        |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Beitrag an die St. Galler Werkstätten<br>für Mindererwerbsfähige . . .                                 | 20  | —  |
| Beitrag a. d. Verb. für Geistesschwache,<br>Sektion Ostschweiz . . . . .                               | 20  | —  |
| Beitrag an den Schweiz. Verband für<br>Taubstumme, Bern . . . . .                                      | 50  | —  |
| Beitrag an die Anstalt Uetendorf                                                                       | 50  | —  |
| Beitrag an die Anstalt Turbenthal<br>anlässlich der Gründung eines Ar-<br>beits- und Altersheims . . . | 500 | —  |
| Gehörlosen-Zeitung, Abonnemente .                                                                      | 85  | —  |
| Postcheck- und Bankspesen . . .                                                                        | 91  | 20 |

|           |     |    |         |
|-----------|-----|----|---------|
| Uebertrag | 816 | 20 | 21100 — |
|-----------|-----|----|---------|

|                                                                 | Fr.  | Rp. | Fr.   | Rp. |
|-----------------------------------------------------------------|------|-----|-------|-----|
| Uebertrag                                                       | 816  | 20  | 21100 | —   |
| Sitzungsgelder, Delegationen, An-<br>staltsbesuche usw. . . . . | 234  | 20  |       |     |
| Jahresbericht, Bürospesen usw. . .                              | 353  | 60  | 1404  | —   |
| <i>Gewinn- und Verlustkonto:</i>                                |      |     |       |     |
| Coupon- und Wehrsteuer . . . . .                                |      |     | 376   | 40  |
| <i>Schwachsinnigen-Fonds:</i>                                   |      |     |       |     |
| Uebertrag des Zinssaldos . . . .                                | 3756 | 50  |       |     |
| Uebertrag des Saldos vom Ver-<br>mächnis- und Geschenk-Konto .  | 668  | —   | 4424  | 05  |
| Total der Ausgaben                                              |      |     | 27304 | 45  |

## Vermögensrechnung.

### *Taubstummen-Fonds:*

|                               |       |    |       |    |
|-------------------------------|-------|----|-------|----|
| Stand per Ende 1940 . . . . . | 34072 | 97 |       |    |
| Stand per Ende 1941 . . . . . |       |    | 34072 | 97 |

### *Patronats-Fonds:*

|                                                                     |       |    |       |    |
|---------------------------------------------------------------------|-------|----|-------|----|
| Stand per Ende 1940 . . . . .                                       | 16960 | —  |       |    |
| Zins per 1941 abzüglich Spesen auf<br>Patr.-Konto-Korrent . . . . . | 385   | 50 | 17345 | 50 |

### *Schwachsinnigen-Fonds:*

|                                                            |        |    |        |    |
|------------------------------------------------------------|--------|----|--------|----|
| Stand per Ende 1940 . . . . .                              | 101945 | 84 |        |    |
| Uebertrag des Zinssaldos . . . .                           | 3756   | 05 |        |    |
| Uebertrag der Vermächnisse und<br>Geschenke . . . . .      | 668    | —  |        |    |
| *) Uebertrag vom Coupon- und<br>Wehrsteuer-Konto . . . . . | 376    | 40 |        |    |
|                                                            | 106746 | 29 |        |    |
| Betriebsrückschlag pro 1941 . .                            | 4540   | 75 | 102205 | 54 |
|                                                            |        |    | 153624 | 01 |

\*) Nach dem Wehrsteuergesetz wird uns die Wehrsteuer wieder zurückerstattet werden. Da dies noch nicht geschehen ist, wird dieser Posten in neuer Rechnung auf Coupon- und Wehrsteuer-Konto rückverbucht.



## Vermögensausweis.

|                                                                             | Fr.    | Rp. | Fr. | Rp. |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|-----|-----|-----|
| Wertschriften:                                                              |        |     |     |     |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Schweiz. Eidgenossenschaft .   | 5000   | —   |     |     |
| 3 0/0 Obligation Wehranleihe . . . . .                                      | 4000   | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligation Schweiz. Eidgenossenschaft .                               | 5000   | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Schweiz. Eidgenossenschaft .   | 12000  | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 0/0 Obligation Landesverteidigungsanleihe  | 5000   | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligation S. B. B. . . . .                                           | 5000   | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation S. B. B. . . . .               | 5000   | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligation Kanton Thurgau . . . . .                                   | 10000  | —   |     |     |
| 3 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank                                | 1000   | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank    | 5000   | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Appenz. A. Rh. Kantonalbank    | 10000  | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligation Zürcher Kantonalbank .                                     | 5000   | —   |     |     |
| 3 0/0 Obligation St. Gallische Creditanstalt .                              | 5000   | —   |     |     |
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation Pfandbriefbank schweiz.        |        |     |     |     |
| Hypothekarbanken                                                            | 10000  | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligat. Pfandbriefbank d. Kantonalbanken                             | 3000   | —   |     |     |
| 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligat. Pfandbriefbank d. Kantonalbanken | 10000  | —   |     |     |
| 4 0/0 Obligation Bernische Kraftwerke A. G. .                               | 5000   | —   |     |     |
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation St. Gallische Creditanstalt .  | 5000   | —   |     |     |
| 20 Stück Aktien der Rorschach-Heiden-Bahn .                                 | 1      | —   |     |     |
| 1 Schuldbrief . . . . .                                                     | 3000   | —   |     |     |
|                                                                             | 113001 | —   |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 122404 b. d. App. A. Rh. Kant.-Bank                          | 5259   | 50  |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 141156 b. d. App. A. Rh. Kant.-Bank                          | 5258   | 05  |     |     |
| 1 Sparheft Nr. 5022 bei der St. Gall. Creditanstalt                         | 5262   | 75  |     |     |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Appenzell A. Rh.                             |        |     |     |     |
| Kantonalbank . . . . .                                                      | 8086   | 50  |     |     |
| Konto-Korrent-Guthaben Patronat . . . . .                                   | 5755   | 50  |     |     |
| Postcheck-Guthaben . . . . .                                                | 10979  | 16  |     |     |
| Barschaft beim Kassier . . . . .                                            | 21     | 55  |     |     |
|                                                                             | 153624 | 01  |     |     |

## Bilanz.

|                                    |        |    |
|------------------------------------|--------|----|
| Bestand des Vermögens p. Ende 1940 | 152978 | 81 |
| Bestand des Vermögens p. Ende 1941 | 153624 | 01 |
| Vorschlag pro 1941 . . . . .       | 645    | 20 |
|                                    | 153624 | 01 |
|                                    | 153624 | 01 |

## Mitgliederbeiträge pro 1941.

|                    |     |         | Korrespondenten: |                     |
|--------------------|-----|---------|------------------|---------------------|
| Urnäsch . . .      | Fr. | 188. —  | Herr             | Lehrer Rechsteiner  |
| Herisau . . .      | "   | 681. 75 | "                | O. Schläpfer-Soland |
| Schwellbrunn . . . | "   | 110. —  | "                | Lehrer Giezendanner |
| Hundwil . . .      | "   | 64. —   | "                | Pfarrer Weidmann    |
| Schönengrund . . . | "   | 20. —   | "                | Pfarrer Bienz       |
| Waldstatt . . .    | "   | 135. 50 | "                | Pfarrer Bucher      |
| Teufen . . .       | "   | 487. 80 |                  |                     |
| Bühler . . .       | "   | 104. —  | "                | Pfarrer Hirzel      |
| Gais . . .         | "   | 272. 30 | "                | Pfarrer Winkler     |
| Speicher . . .     | "   | 137. —  | "                | Pfarrer Eggenberger |
| Trogen . . .       | "   | 122. 50 | "                | Lehrer Bänziger     |
| Rehetobel . . .    | "   | 87. —   | "                | Lehrer Graf         |
| Wald per 1940      | "   | 58. 50  | "                | Pfarrer Däscher     |
| " . . .            | "   | 60. —   | "                | " "                 |
| Grub . . .         | "   | 58. —   | "                | Gmdschr. Tanner     |
| Heiden . . .       | "   | 223. 50 | "                | Lehrer Longatti     |
| Wolfhalden . . .   | "   | 126. 50 | "                | Lehrer A. Fetz      |
| Lutzenberg . . .   | "   | 160. 30 | "                | Lehrer Kaufmann     |
| Walzenhausen . . . | "   | 153. —  | "                | Lehrer Eisenhut     |
| Reute . . .        | "   | 54. 50  | "                | Pfarrer Gantenbein  |

Fr. 3304. 15

## Aufstellung über die vom Hilfsverein versorgten oder mit Beiträgen unterstützten Kinder.

| <i>Taubstumme:</i>             | Knaben | Mädchen | Total |
|--------------------------------|--------|---------|-------|
| Turbenthal . . . . .           | 4      | —       | 4     |
| Amriswil . . . . .             | 2      | —       | 2     |
| St. Gallen . . . . .           | 5      | 4       | 9     |
|                                | 11     | 4       | 15    |
| <i>Schwachsinnige:</i>         |        |         |       |
| Mauren . . . . .               | —      | 1       | 1     |
| Regensberg . . . . .           | —      | 1       | 1     |
| Masans . . . . .               | 2      | 1       | 3     |
| Marbach . . . . .              | 17     | 5       | 22    |
| Alte Bleiche Herisau . . . . . | 1      | 1       | 2     |
| Balgrist . . . . .             | —      | 1       | 1     |
| Uebertrag                      | 20     | 10      | 30    |

|                            | Knaben | Mädchen | Total     |
|----------------------------|--------|---------|-----------|
| Uebertrag                  | 20     | 10      | 30        |
| Johanneum Neu-St. Johann . | 1      | 1       | 2         |
| Kronbühl . . . . .         | 1      | 2       | 3         |
| Schaffhausen . . . . .     | —      | 1       | 1         |
| Privat . . . . .           | 1      | 1       | 2         |
|                            | 23     | 15      | 38        |
|                            |        | Total   | <u>53</u> |

## Bericht der Rechnungsrevisoren.

Die Unterzeichneten haben die ihnen vorgelegte Jahresrechnung des „Appenzellischen Hilfsvereins für Bildung taubstummer und schwachsinniger Kinder“ vom Jahr 1941 auftragsgemäss geprüft. Auf Grund zahlreicher Stichproben konnten wir die Uebereinstimmung der eingesehenen Belege mit den Eintragungen in den Büchern feststellen. Der in der Bilanz aufgeführte Wertschriftenbestand im Betrage von Fr. 113,001.— ist korrekt ausgewiesen. Vom Vorhandensein der übrigen bilanzierten Bank- und Postcheckguthaben konnten wir uns ebenfalls überzeugen.

Wir empfehlen Ihnen, die per 31. Dezember 1941 abgeschlossene Jahresrechnung zu genehmigen und dem Kassier, Herrn Th. Honegger in Teufen, für seine zeitraubende Arbeit und saubere Buchführung unter bester Verdankung Décharge zu erteilen.

Herisau, den 23. April 1942.

Die Revisoren: **Fritz Schweizer.**  
**Hans Wetter.**

NB. Für den abwesenden ersten Revisor, Herrn Keller in Heiden, hat sich Herr Hans Wetter in Herisau für die Revision zur Verfügung gestellt.

## 3. Appenzellische Volksschriftenkommission.

**Jahresrechnung vom 1. Juli 1941 bis 30. Juni 1942.**

(Kassier: Herr *Chr. Flury*, Lehrer, Herisau).

| Einnahmen.                                     | Fr. | Rp. |
|------------------------------------------------|-----|-----|
| Saldo alter Rechnung . . . . .                 | 109 | 18  |
| Beitrag der tit. Gemeinnützigen Gesellschaft . | 100 | —   |
| Uebertrag                                      | 209 | 18  |

|                                              | Fr.  | Rp. |
|----------------------------------------------|------|-----|
| Uebertrag                                    | 209  | 18  |
| Beitrag des Kantons (Alkoholzehntel) . . . . | 50   | —   |
| Zins von Obligation und Sparheft . . . .     | 55   | 40  |
| Erlös aus Schriftenvertrieb . . . . .        | 1424 | 13  |
| Rückerstattung von Porto . . . . .           | 77   | 10  |
| Bezüge aus dem Sparheft . . . . .            | 250  | —   |
| Total                                        | 2065 | 81  |

### Ausgaben.

|                                              |      |    |
|----------------------------------------------|------|----|
| Büreaumaterial und Propaganda . . . . .      | 48   | 60 |
| Porti und Postcheckgebühren . . . . .        | 98   | 65 |
| Ankauf von Schriften . . . . .               | 1207 | 52 |
| Jahresbeitrag an die Zentralstelle . . . . . | 15   | —  |
| Lokalzins und Gratifikation . . . . .        | 202  | —  |
| Sparheft-Einlagen inkl. Zins . . . . .       | 377  | 70 |
| Saldo-Vortrag auf neue Rechnung . . . . .    | 116  | 34 |
| Total                                        | 2065 | 81 |

### Vermögens-Ausweis.

|                                                                                                      |      |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|
| 1 Obligation der Appenzell A. Rh. Kantonalbank<br>Nr. 2200 à 3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . . . . . | 1000 | —  |
| 1 Sparheft Nr. 145 475 der Appenzell A. Rh.<br>Kantonalbank . . . . .                                | 982  | 40 |
| Wert der vorrätigen Schriften . . . . .                                                              | 220  | —  |
| Ausstehende Forderungen . . . . .                                                                    | 170  | —  |
| Kassa-Saldo . . . . .                                                                                | 116  | 34 |
| Bestand am 30. Juni 1942                                                                             | 2488 | 74 |
| Bestand am 30. Juni 1941                                                                             | 2513 | 88 |
| Vermögens-Rückgang                                                                                   | 25   | 14 |

## Schriften-Absatz

### des Kt. Volksschriftendepots Herisau pro 1941/42    1940/41

| Rang und Vertriebsstelle | Bemerkungen                                   | Fr. Rp.        | Fr. Rp.        |
|--------------------------|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
| 1.                       | Hauptdepot Poststr., Herisau (brutto)         | 1189.80        | 1113.—         |
| 2.                       | A. Sturzenegger, Papeterie, Trogen .          | 64 68          | 83.65          |
| 3.                       | H. Zellweger, Papeterie, Herisau . .          | 53.30          | 34.35          |
| 4.                       | E. Lendenmann, Papeterie, Heiden .            | 32.80          | 23.30          |
| 5.                       | E. Zeller, Konsum, Waldstatt . .              | 28.05          | 26.10          |
| 6.                       | Frau Iller, Papeterie, Gais . . .             | 27.75          | 12.95          |
| 7.                       | A. Eggenberger, Photos,<br>Walzenhausen (neu) | 27.45          | —.—            |
| 8.                       | Johs. Engler, Papeterie, Urnäsch .            | 27.20          | 31.85          |
| 9.                       | A. Isler-Tanner, Hdlg., Wolfhalden .          | 23.95          | 15.10          |
| 10.                      | R. Baumgartner, Papeterie, Speicher           | 20.25          | 23.50          |
| 11.                      | M. Schels-Rüsch, Papeterie, Trogen            | 18.92          | 32.85          |
| 12.                      | Pfarrer A. Kuster, Zürich . . . .             | 18.76          | 30.10          |
| 13.                      | Frl. Kath. Stricker, Handlung, Stein          | 15.—           | 9.50           |
| 14.                      | E. Bosshart, Papeterie, Teufen . .            | 13.35          | 12.25          |
| 15.                      | O. Meier-Schoch, Handlung, Reute .            | 11.30          | 10.75          |
| 16.                      | Fr. Bleiker, Hdlg., Schönengrund (neu)        | 10.80          | —.—            |
| 17.                      | W. Graf-Habegger, Handlg., Rehetobel          | 7.70           | 9.15           |
| 18.                      | J. Alder, Buchbinder, Bühler . .              | 4.70           | 4.60           |
| 19.                      | E. Knöpfel, Konsumverein Bühler .             | 3.30           | 7.65           |
| 18.                      | Fr. Ackermann, Hdlg., Hundwil (eingeg.)       | —.—            | 4.90           |
|                          |                                               | <u>1599.06</u> | <u>1509.65</u> |

### Revisorenbericht.

Der Unterzeichnete hat die ihm vorgelegte Rechnung der Appenzellischen Volksschriften einlässlich geprüft und sie in allen Teilen richtig befunden. Sämtliche Ausgabenposten sind durch die Belege ausgewiesen. Er beantragt daher, es sei die Bechnung zu genehmigen und dem Depothalter seine grosse Arbeit bestens zu verdanken.

Herisau, den 4. Juli 1942.

Der Revisor: **J. Diem.**

# 4. Kommission für Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge des Kantons Appenzell A. Rh.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.

(Kassier: Herr *Max Süss*, Herisau).

## Einnahmen.

|                                                | Fr. | Rp. | Fr. | Rp. |
|------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| An Saldo in Händen des Kassiers . . . . .      |     |     | 17  | 25  |
| „ Beitrag aus dem Alkoholzehntel pro 1941 .    | 300 | —   |     |     |
| „ Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft | 250 | —   |     |     |
| „ Obligationenzins . . . . .                   | 31  | 80  |     |     |
| „ Rückzahlung einer Unterstützung . . . .      | 82  | 75  |     |     |
| „ Sparkassenrückzug . . . . .                  | 160 | —   |     |     |
| „ Sparkassenzins . . . . .                     | 41  | —   |     |     |
| „ Guthaben des Kassiers . . . . .              | 17  | 60  |     |     |
|                                                |     |     | 900 | 40  |

## Ausgaben.

|                                             |     |    |
|---------------------------------------------|-----|----|
| Per Entschädigung an Bureauhilfe pro 1940 . | 120 | —  |
| „ Konferenzbesuche und Jahressitzung . .    | 136 | 55 |
| „ Bureauauslagen und Porti . . . . .        | 102 | 85 |

*Per Unterstützungsbeiträge an Anstalten:*

|                                                                                                |     |   |     |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|-----|----|
| Mädchen-Erziehungsanstalt Marin .                                                              | 50  | — |     |    |
| Arbeiterkolonie Herdern . . . . .                                                              | 50  | — |     |    |
| Heilsarmee zu Gunsten des Männer-<br>heims für entlassene Sträflinge in<br>Waldkirch . . . . . | 100 | — | 200 | —  |
| Per Sparkasseneinlage . . . . .                                                                | 300 | — |     |    |
| „ Sparkassenzins-Gutschrift . . . . .                                                          | 41  | — |     |    |
|                                                                                                |     |   | 900 | 40 |

## Vermögens-Ausweis.

Sparkassen-Guthaben bei der Appenzell A. Rh.

Kantonalbank am 31. Dezember 1941 . . 1815 45

Uebertrag 1815 45

|                                                                                                         | Fr.  | Rp. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| Uebertrag                                                                                               | 1815 | 45  |
| Obligation Nr. 189408 der Eidg. Staatsanleihe<br>von 1932 à 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 . . . . . | 1000 | —   |
|                                                                                                         | 2815 | 45  |
| Guthaben des Kassiers . . . . .                                                                         | 17   | 60  |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1941 . . .                                                             | 2797 | 85  |
| Vermögensbestand am 31. Dezember 1940 . . .                                                             | 2651 | 70  |
| Vorschlag pro 1941                                                                                      | 146  | 15  |

### Bericht des Rechnungsrevisors.

Die Revision der stets prompt geführten Rechnung ergab deren vollständige Richtigkeit. Die aussergewöhnliche Entschädigung für die grosse Schreibearbeit ist zu rechtfertigen. Besonders anerkennend ist die Rückzahlung eines Schützlings zu erwähnen.

Bühler, den 15. Februar 1941.

G. Neuenschwander.

## 5. Appenzell A. Rh. Stiftung „Für das Alter“.

Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.

Kassier: Herr B. Weibel, Herisau.

Postcheck-Konto IX / 2429.

### Einnahmen.

|                                                                        |       |    |
|------------------------------------------------------------------------|-------|----|
| Ergebnis der Oktoberkollekte . . . . .                                 | 14472 | 55 |
| Spenden bei Traueranlässen . . . . .                                   | 1880  | —  |
| Beiträge aus Kirchenkollekten u. Kirchenkassen                         | 434   | 95 |
| Vermächtnisse und Geschenke<br>(hievon Fr. 2500.— in den Separatfonds) | 9576  | —  |
| Zuwendungen aus der Zentralkasse . . . . .                             | 1130  | —  |
| Beitrag der Appenz. Gemeinnützigen Gesellschaft                        | 100   | —  |
| Beitrag des Kantons . . . . .                                          | 90    | —  |
| Kapitalzinse . . . . .                                                 | 11954 | 10 |
| Rückzahlungen . . . . .                                                | 270   | —  |
| Bundessubvention . . . . .                                             | 24539 | —  |
| Total                                                                  | 64446 | 60 |



| <b>Ausgaben.</b>                                                 |           | Fr.   | Rp. | Fr.   | Rp. |
|------------------------------------------------------------------|-----------|-------|-----|-------|-----|
| 1148 Unterstützungen (inkl. Fr. 1130.— aus der Zentralkasse)     | . . . . . |       |     | 44800 | —   |
| Verteilung des 5. Fünftels aus der Schenkung von Ungenannt       | . . . . . | 10000 | —   |       |     |
| Zulage aus der lauf. Kasse                                       | . . . . . | 830   | —   | 10830 | —   |
| Abgabe an die Zentralkasse                                       | . . . . . |       |     | 855   | 20  |
| Verwaltung und allgemeine Unkosten, Drucksachen, Bankspesen etc. | . . . . . |       |     | 1746  | 25  |
| Abschreibung auf Wertpapieren                                    | . . . . . |       |     | 5000  | —   |
| Aktivsaldo                                                       | . . . . . |       |     | 1215  | 15  |
|                                                                  |           | Total |     | 64446 | 60  |

### **Vermögenszusammenstellung per 31. Dezember 1941.**

#### *a) Verfügbare Gelder:*

|                                 |       |    |       |    |
|---------------------------------|-------|----|-------|----|
| Wertschriften nom. Fr. 69200.—  | 67400 | —  |       |    |
| Kantonalbank Kto.-Korr. 28172.— |       | —  |       |    |
| Guthaben der Fonds . 2600.—     | 25572 | —  |       |    |
| Postcheck . . . . .             | 1887  | 69 |       |    |
| Barsaldo . . . . .              | 203   | 06 | 95062 | 75 |

#### *b) Fonds-Kapitalien:*

|                                  |        |   |        |    |
|----------------------------------|--------|---|--------|----|
| M. u. A. Schläpfer-Graf-Stiftung |        |   |        |    |
| (nom. 48200 —)                   | 46150  | — |        |    |
| Elise Streuli-Rüsch-Stiftung     |        |   |        |    |
| (nom. 125000 —)                  | 122400 | — |        |    |
| Separat-Fonds (nom. 79600 —)     | 76050  | — | 244600 | —  |
|                                  |        |   | 339662 | 75 |

#### **Obiges Vermögen ist ausgewiesen wie folgt:**

(Werttitel bei der Appenzell A. Rh. Kantonalbank deponiert).

|                                             |          |        |           |
|---------------------------------------------|----------|--------|-----------|
| Schweiz. Obligationen nom. . . . .          | 200000.— | 198200 | —         |
| Appenz. Zedel, Schuldbriefe, Gülten etc.    |          |        |           |
| (nom. 81900 —)                              | 73700    | —      |           |
| St. Gallische Schuldbriefe . . . . .        | 37500    | —      |           |
| Konto-Korrent-Guthaben bei der Kantonalbank |          |        |           |
| (inkl. Fr. 2600.— Fondsgelder)              | 28172    | —      |           |
| Postcheck . . . . .                         | 1887     | 69     |           |
| Barsaldo . . . . .                          | 203      | 06     |           |
|                                             |          |        | 339662 75 |



## Zusammenstellung aus dem Jahre 1941.

|              | Oktoberkollekte                                   | Vermächtnisse und<br>Geschenke | Geleistete<br>Unterstützungen | Zulage aus der<br>Schenkung von<br>Ungenannt |
|--------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| Urnäsch      | 230 —                                             | 105 —                          | 1500 —                        | 330 —                                        |
| Herisau      | 4311 15                                           | 1757 95                        | 9250 —                        | 2160 —                                       |
| Schwellbrunn | 230 —                                             | — —                            | 2370 —                        | 540 —                                        |
| Hundwil      | 192 —                                             | 15 —                           | 1250 —                        | 270 —                                        |
| Stein        | 142 —                                             | 100 —                          | 1510 —                        | 420 —                                        |
| Schönengrund | 76 —                                              | — —                            | 1000 —                        | 240 —                                        |
| Waldstatt    | 352 —                                             | 24 —                           | 1180 —                        | 320 —                                        |
| Teufen       | 2486 —                                            | 246 —                          | 3680 —                        | 920 —                                        |
| Bühler       | 700 —                                             | 110 —                          | 1270 —                        | 330 —                                        |
| Gais         | 760 —                                             | 45 —                           | 1700 —                        | 400 —                                        |
| Speicher     | 948 —                                             | 38 —                           | 3460 —                        | 910 —                                        |
| Trogen       | 540 50                                            | 15 —                           | 3120 —                        | 840 —                                        |
| Rehetobel    | 304 20                                            | 161 —                          | 2515 —                        | 610 —                                        |
| Wald         | 270 —                                             | — —                            | 2220 —                        | 500 —                                        |
| Grub         | 228 50                                            | — —                            | 1180 —                        | 310 —                                        |
| Heiden       | 657 50                                            | 1128 —                         | 2020 —                        | 470 —                                        |
| Wolfhalden   | 705 50                                            | 785 —                          | 1460 —                        | 330 —                                        |
| Lutzenberg   | 476 50                                            | 47 —                           | 1080 —                        | 270 —                                        |
| Walzenhausen | 613 —                                             | 1108 —                         | 1945 —                        | 460 —                                        |
| Reute        | 243 70                                            | — —                            | 820 —                         | 200 —                                        |
| Auswärtige   | 6 —                                               | 6206 —                         |                               |                                              |
| Zentralkasse |                                                   | 1130 —                         |                               |                                              |
|              | <u>14472 55</u>                                   | <u>13020 95</u>                | <u>44530 —</u>                | <u>10830 —</u>                               |
|              | Aus den Gemeinden und<br>von Auswärtigen erhalten |                                | An die Gemeinden bezahl       |                                              |

## Bezügerzusammenstellung pro 1941.

|                    |        |     |        |     |       |      |
|--------------------|--------|-----|--------|-----|-------|------|
| Kantonsbürger      | Männer | 303 | Frauen | 490 | Total | 793  |
| Nichtkantonsbürger | Männer | 114 | Frauen | 227 | Total | 341  |
| Ausländer          | Männer | 7   | Frauen | 7   | Total | 14   |
|                    | Männer | 424 | Frauen | 724 | Total | 1148 |

|        | Zivilstand | ledig | verheir. | verwitw. | gesch. | Total |
|--------|------------|-------|----------|----------|--------|-------|
| Männer |            | 26    | 235      | 153      | 10     | 424   |
| Frauen |            | 67    | 187      | 428      | 42     | 724   |
|        |            | 93    | 422      | 581      | 52     | 1148  |

---

|        | Alter | 65—69 | 70—74 | 75—79 | 80—89 | 90 u. m. J. | Total |
|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------|-------|
| Männer |       | 83    | 150   | 110   | 77    | 4           | 424   |
| Frauen |       | 188   | 240   | 175   | 121   | —           | 724   |
|        |       | 271   | 390   | 285   | 198   | 4           | 1148  |

## Revisoren-Bericht.

Auftragsgemäss haben die Unterzeichneten die Jahresrechnung der Kantonalen Stiftung „Für das Alter“ geprüft und an Hand vieler gemachten Stichproben alles in bester Ordnung gefunden.

Die Bücher sind übersichtlich und sauber geführt.

Das Vermögen der verschiedenen Fonds ist durch die Depot-scheine der Appenzell A. Rh. Kantonalbank ausgewiesen.

Wir beantragen Ihnen, die per 31. Dezember 1941 abgeschlossene Jahresrechnung zu genehmigen und dem Kassier die geleistete grosse Arbeit bestens zu verdanken.

Herisau/Wald, den 14. Februar 1942.

Die Revisoren:

**John Moesle**  
**Karl Meier.**

## 6. Wiesen-Komitee.

**Rechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 1941.**

(Kassier: Herr *A. Schläpfer-Schaefer*, Herisau).

### Einnahmen.

|                                            | Fr.         | Rp.       |
|--------------------------------------------|-------------|-----------|
| An Saldo letzter Rechnung . . . . .        | 2851        | 50        |
| „ Kinderheim „Gott hilft“, Rückzahlung . . | 1400        | —         |
| „ Zinsen . . . . .                         | 548         | 25        |
|                                            | <u>4799</u> | <u>75</u> |

## Ausgaben.

|                                              | Fr.         | Rp.       |
|----------------------------------------------|-------------|-----------|
| Per Kinderheim „Gott hilft“ Wiesen . . . . . | 1700        | —         |
| „ Kantonalbank, Depotgebühren . . . . .      | 6           | 10        |
| „ Aktiv-Saldo . . . . .                      | 3093        | 65        |
|                                              | <u>4799</u> | <u>75</u> |

## Vermögensbestand.

|                                         |            |           |
|-----------------------------------------|------------|-----------|
| Vermögen am 31. Dezember 1941 . . . . . | 17093      | 65        |
| Vermögen am 31. Dezember 1940 . . . . . | 16851      | 50        |
| Vermögensvermehrung                     | <u>242</u> | <u>15</u> |

## Vermögensausweis.

|                                                                                  |              |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------|
| 1 Aktie Gaswerk Herisau A.-G. . . . .                                            | 500          | —         |
| 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/0 Obligation Eidgenossenschaft 1927 . . . . .    | 5000         | —         |
| 3—3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation Kanton App. A. Rh. 1939 . . . . . | 6000         | —         |
| Handwechsel a/Nr. 564 Herisau . . . . .                                          | 2500         | —         |
| Sparkassabüchlein Nr. 129361 . . . . .                                           | 3093         | 65        |
|                                                                                  | <u>17093</u> | <u>65</u> |

## Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge.

### Einnahmen.

|                                            |             |           |
|--------------------------------------------|-------------|-----------|
| An Saldo letzter Reehnung . . . . .        | 4653        | 30        |
| „ Zinsen . . . . .                         | 128         | 85        |
| „ Kinderheim Wiesen, Rückzahlung . . . . . | 1700        | —         |
|                                            | <u>6482</u> | <u>15</u> |

### Ausgaben.

|                                                     |             |           |
|-----------------------------------------------------|-------------|-----------|
| Per Kinderheim Wiesen Darlehen . . . . .            | 1700        | —         |
| „ Beitrag an Ausrüstung für Konrad Walser . . . . . | 50          | —         |
| „ Depotgebühr . . . . .                             | 3           | 30        |
| „ Saldo-Vortrag . . . . .                           | 4728        | 85        |
|                                                     | <u>6482</u> | <u>15</u> |

## Vermögensausweis.

|                                                                           | Fr.  | Rp. |
|---------------------------------------------------------------------------|------|-----|
| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0/0 Obligation der App. A. Rh. Kantonalbank | 2000 | —   |
| Sparkassabüchlein Nr. 127834 . . . . .                                    | 2728 | 85  |
| Bestand am 31. Dezember 1941 . . . . .                                    | 4728 | 85  |
| Bestand am 31. Dezember 1940 . . . . .                                    | 4653 | 30  |
| Vermögensvermehrung                                                       | 75   | 55  |

## Bericht des Rechnungsrevisors.

Die Richtigkeit der vorstehenden Rechnungen bescheinigt.

Herisau, den 24. Januar 1942.

Emil Steinmann.